

# MEMORIA ANUAL 2019



emaús

INTERNACIONAL

PROVOCADORES DEL CAMBIO

# EDITORIAL



**Q**ué lejos parece el año 2019, cuando todavía estamos atravesando la tremenda crisis provocada por la pandemia de la Covid-19! Y sin embargo, es un año memorable por varias razones. Para Emaús Internacional, 2019 ha sido la ocasión para reavivarse celebrando los valores y objetivos que impulsaron a sus fundadores, gracias al 50º aniversario del Manifiesto Universal y a la publicación de una edición ampliada de pensamientos y discursos del Abbé Pierre.

Ese trabajo de memoria adquiere aún mayor significación al haberse realizado en la víspera de una crisis global que muestra claramente que esos valores y ese pensamiento tenaz siguen siendo de actualidad y deben seguir guiándonos en la tormenta.

El movimiento Emaús está y estará siempre con quienes más sufren. Estamos unidos en la alegría y en la desgracia, por solidaridad, pero también porque el Abbé Pierre nos ha recordado muchas veces que «la única fuente de inteligencia política es la participación en la desdicha de quienes más sufren en la comunidad que se ha de gobernar».

Esa experiencia concreta es la que nos permite afirmar con certeza que los bienes y servicios esenciales, como la salud, deben administrarse de forma colectiva y con la única meta de garantizar el bien público; que la agricultura y los medios de producción deben ser locales y autónomos ante todo; que las grandes empresas internacionales no deben dejarse descontroladas y sin regulación, etc. Sobre estos temas y muchos otros ¡actuemos, comuniquemos y denunciemos! ¡Juntos, podemos cambiar las cosas!

Patrick ATOHOUN,  
Presidente de Emaús Internacional

\*Cita del Abbé Pierre en *La fuerza de los insignificantes*, París, Cherche-midi, 2019

# PRESENTACIÓN

**E**maús Internacional es un movimiento de solidaridad activa contra la pobreza y la exclusión, creado por el Abbé Pierre en 1971. Está integrada por 410 organizaciones de 41 países, repartidas en los cuatro continentes. Todas ellas defienden los mismos valores de acogida, solidaridad, apertura, respeto y compartir, en contextos sociales, económicos y políticos muy diferentes. Todas comparten el mismo objetivo: luchar contra las causas de la pobreza y ser un motor de transformación social, ayudando a las personas excluidas a tomar las riendas de sus propias vidas.

Las organizaciones Emaús de todo el mundo llevan a cabo distintas iniciativas de incidencia política sobre tres luchas que giran en torno a derechos fundamentales: economía ética y solidaria; justicia social y medioambiental; y paz y libertad de circulación y residencia para una ciudadanía universal.

Como legatario universal del Abbé Pierre, Emaús Internacional tiene la responsabilidad de proteger y difundir la memoria del Abbé Pierre y de las causas por las que luchó sin descanso durante toda su vida.

# ÍNDICE

- EDITORIAL \_ P. 2
- PRESENTACIÓN \_ P. 2
- ORGANIZACIÓN \_ P. 3
- 50º ANIVERSARIO DEL MANIFIESTO UNIVERSAL \_ P. 4
- CAMPO INTERNACIONAL \_ P. 6
- SOLIDARIDAD INTERNACIONAL E INCIDENCIA POLÍTICA \_ P. 8
- LA FUERZA DE LOS INSIGNIFICANTES \_ P. 10
- BALANCE FINANCIERO \_ P.11

# ORGANIZACIÓN



# GOBERNANZA

El funcionamiento de Emaús Internacional se basa en una gobernanza democrática e internacional, representada por delegados/as de cuatro continentes que trabajan sobre el terreno. Cada cuatro años, las 350 organizaciones miembro se reúnen en la Asamblea Mundial. Este momento clave en la vida del movimiento es la ocasión para decidir las grandes líneas de orientación colectivas y para elegir a la persona que ocupará el puesto de la presidencia. En cada región (África, América, Asia, Europa), las Asambleas Regionales eligen a las/los 24 consejeros/as que, junto con el/la presidente, componen el Consejo de Administración de Emaús Internacional. Los órganos elegidos en las regiones coordinan la puesta en marcha de las líneas de orientación con la ayuda de los equipos asalariados.

## COMITÉ EJECUTIVO DE EMAÚS INTERNACIONAL

Presidente: Patrick Atohoun (Benín)  
Vicepresidente primero: Juan Melquiades (Perú)  
Vicepresidenta segunda: Moon Sharma (India)  
Tesorero: Pierre Dubois (Francia)

Secretario: Koné Nantegue (Costa de Marfil)  
Miembros: Gloria Zuluaga (Colombia), Maryse Faure (Francia)  
DELEGADA GENERAL  
Nathalie Péré-Marzano

# MAPAMUNDI



# 50° ANIVERSARIO DEL MANIFIESTO UNIVERSAL

El 24 de mayo de 1969, 70 grupos Emaús de 20 países y cuatro continentes se reunieron por primera vez, a la invitación del Abbé Pierre, en el Parlamento Federal de Suiza, en Berna. Dicho encuentro resultó en la adopción del *Manifiesto Universal*, texto fundador y pilar común del movimiento internacional. Dicho manifiesto, que ha marcado la historia del movimiento, conserva toda su pertinencia en la actualidad y sigue resonando en nuestras luchas, ahora que las

constataciones son alarmantes y abundan los desafíos que se nos plantean. El 24 de mayo de 2019, exactamente 50 años después de su adopción, más de 180 representantes de Emaús Internacional de Europa, África, América y Asia se reunieron en el mismo lugar donde se adoptó el Manifiesto para proclamar de nuevo los valores y principios que animan nuestro movimiento.

«Nuestro Manifiesto Universal sigue vivo porque somos sus representantes. Y nos corresponde reunirnos para mantenerlo en vida y defender la esperanza de una sociedad solidaria».

Patrick Atohoun,  
Presidente de Emaús Internacional



Palais Fédéral, Berne (Suisse)

## De vuelta al Parlamento Federal de Berna, 50 años más tarde

Gracias a la movilización de la Federación Emaús de Suiza, anfitriona de esta jornada de conmemoración, la sala del Consejo Nacional del Parlamento Federal suizo vibró a ritmo de los debates y los intermedios musicales organizados por el movimiento Emaús. Presentes, 180 compañeras, compañeros, amigos/as, responsables y empleados/as de Emaús del mundo entero hicieron revivir los valores incondicionales de la acogida, el intercambio y el compartir en condiciones de igual dignidad inscritos en este texto fundador. Juntos, se reapropiaron su significado, que nos invita no solamente a luchar contra las causas de la pobreza a través de nuestras acciones solidarias, sino también a denunciar estas situaciones de injusticia y a sus responsables.

### IMPRESIONES SOBRE LAS MESAS REDONDAS:

- > «Emaús Internacional de vuelta a Berna 50 años más tarde» con redactores y contribuidores al Manifiesto Universal y participantes a la Asamblea General fundadora de 1969:
  - José Aravena, presidente y fundador de Las Urracas Emaús Chile
  - Georges Chevieux, presidente de Emaús Ginebra
  - Godefroid Bodeus, miembro de Emaús Bélgica
- > «El Manifiesto, fuente de inspiración y compromiso», con
  - Birgitta Göransson, miembro de Emaús Suecia
  - Claude Audi, miembro de Emaús Líbano y del Consejo de Administración de AEP (Asociación de Ayuda Mutua Profesional)
  - Emmanuel Siambo, miembro de Emaús Burkina Faso, presidente de Emaús Solidarité Ouaga
  - Efrain Olivera Lerena, miembro de Emaús Uruguay
  - Renzo Fior, miembro de Emaús Italia, responsable jubilado de Emaús Villafranca

- > «El sentido actual del Manifiesto Universal», con
  - Koudbi Koala, presidente de Emaús Burkina Faso, fundador y responsable del grupo Benebnooma
  - Juan Melquiades, presidente de Emaús América, responsable de Emaús Piura (Perú) y vicepresidente de Emaús Internacional
  - Moon Sharma, presidenta de Emaús India, Secretaria del grupo Tara Projects Association (India) y vicepresidenta de Emaús Internacional
  - Willi Does, presidente de Emaús Europa, Responsable de Emaús Colonia,
  - Hubert Trapet, presidente de Emaús Francia
- > «La pertinencia del Manifiesto Universal para los próximos 50 años», con
  - Joshua Prochaska, miembro de Emaús América, gestor del bazar del grupo H.O.M.E.
  - Joséphine Martine, miembro de Emaús India, directora de programa del grupo VCDS
  - Paul Derouech, miembro de Emaús Rumanía, cocinero coordinador en Emaús Satu Mare

## Transmitir los valores del Abbé Pierre al público general

Después de la mañana animada por debates, la plaza adyacente al Parlamento Federal (Waisenhausplatz) acogió un «pueblo» Emaús abierto a la población local. Así, algunas comunidades y grupos suizos tuvieron la ocasión de ofrecer un almuerzo solidario y dar a conocer las tres luchas que estructuran el movimiento internacional en el mundo. El éxito total de esta tarde de celebración es mérito de todas las comunidades suizas y de su compromiso perceptible con este evento, vivido como una oportunidad única para reforzar los vínculos y permitir a los compañeros y las compañeras de Suiza y del mundo conocerse. Gracias a la movilización de todas las personas implicadas, esta jornada permitió transmitir el legado de miembros históricos del movimiento y, sobre todo, revitalizar el ADN del movimiento internacional Emaús.



Village Emmaüs sur la Waisenhausplatz, Berne (Suisse)

## Opiniones del público

Las y los participantes nos cuentan qué es lo que más les gustó de esta jornada conmemorativa y qué van a transmitir a sus grupos.

«Ha sido un placer ver a gente de distintos países y nacionalidades hablar de las mismas cosas y constatar que nos comprendemos. Me llevo la energía necesaria para continuar nuestra labor, sabiendo que estamos en el buen camino.»

Sabina Arnaut Jahic, FIS (Bosnia-Herzegovina)

«A mi organización le llevo de vuelta la energía de esta jornada para trabajar con las poblaciones más vulnerables a las que acompañamos y transmitirles razones para trabajar y luchar contra la pobreza y la injusticia de nuestra sociedad.»

Mynul Haque Santo, Thanapara Swallows (Bangladesh)

«Es un movimiento que, a través de su Manifiesto Universal, se dota de directrices y una hoja de ruta para poder luchar contra las causas de la pobreza y alcanzar a las poblaciones marginadas.»

Yaovi Attiogbe, M.A.R.S. (Togo)

«Lo que más me ha impresionado de los testimonios de los compañeros es que el Manifiesto Universal sigue siendo de actualidad [...]. Lo que me llevo para mi grupo y para los grupos de la región de América a los que represento es la impresión de que el Manifiesto es aún más profundo, lleno de respuestas, como pude comprobar esta mañana.»

Percy Vargas, Emaús San Agustín (Perú)

# 50° ANIVERSARIO DEL MANIFIESTO UNIVERSAL

## Movilización en línea: operación «¡Manifestémonos por la justicia y la dignidad!»

Para que todos los miembros de Emaús Internacional pudieran participar a esta jornada histórica, difundir el evento en sus redes y dar a conocer su visión de la solidaridad internacional y de las luchas que lleva a cabo el movimiento Emaús, se les invitó a participar a una acción simultánea de movilización en las redes sociales. A través de breves vídeos difundidos el día del evento, volvimos a afirmar los valores y principios en los que todavía hoy se fundamentan nuestras acciones. Este evento sin fronteras ha permitido traducir el carácter universal de nuestros compromisos y dar a conocer nuestras acciones en todo el mundo.

**f** emmausinternational  
> Videos > 50° Aniversario del Manifiesto Internacional

Además, dado que la sala del Consejo Nacional del Parlamento Federal solo puede acoger 180 personas, se organizó una retransmisión en directo desde la plenaria para permitir a todo el mundo seguir de cerca la jornada de diálogo desde cualquier lugar. ¡Una primicia para el movimiento Emaús!

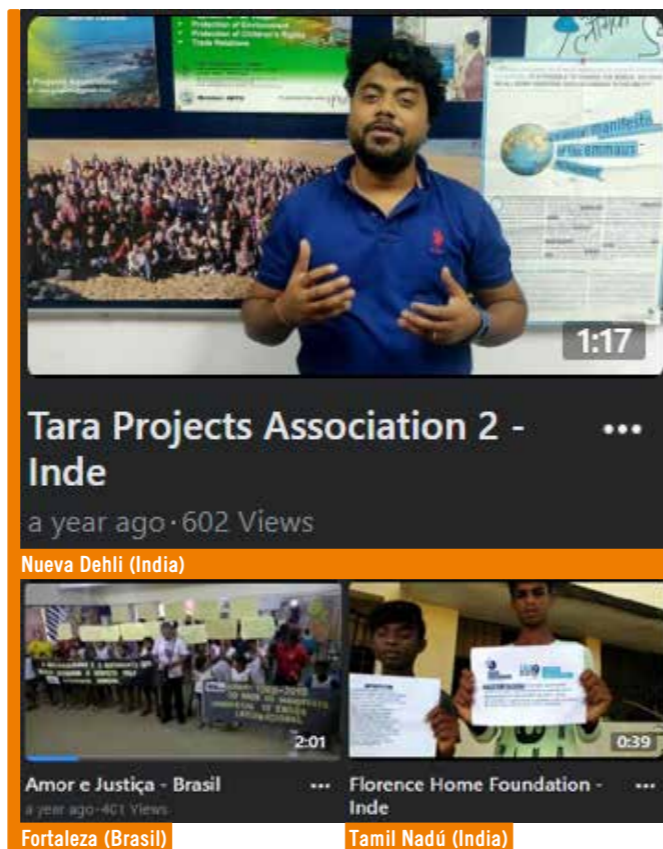


Momentos destacados de la plenaria

## Volver a vivir el evento

Dos vídeos y numerosas fotos permiten volver a vivir este momento conmemorativo y de reflexión común, disponibles en los canales Youtube y Flickr de Emaús Internacional.

**y** emmausinternational  
**f** emmaus\_international



Testimonios de participantes

Por último, se elaboraron fichas históricas para comprender mejor el objetivo y los orígenes de la dimensión internacional del Movimiento Emaús, disponibles igualmente en nuestra página web.

**e** emmaus-international.org  
> Preservar la memoria  
> 50° Aniversario del Manifiesto Universal

# CAMPOS DE TRABAJO INTERNACIONALES

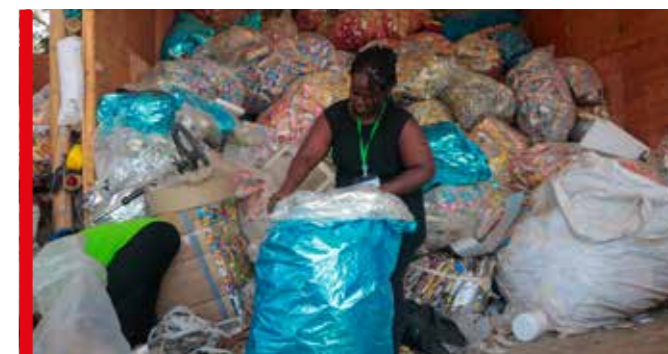
En la última Asamblea Mundial de Jesolo (Italia) en 2016, el movimiento Emaús reafirmó su voluntad de perpetuar la organización de campos internacionales de trabajo. Estos lugares de intercambio de experiencias y de compromiso común reúnen a miembros de Emaús Internacional de todas las regiones del

movimiento para que se conozcan, conversen con actores locales y se movilicen en torno a luchas comunes. Después de Asia y África, la región de América organizó a su vez un campo internacional de trabajo y formación en septiembre de 2019.



## CAMPO INTERNACIONAL DE TRABAJO DE AMÉRICA

Gracias a su amplia experiencia en campos internacionales de trabajo, la región de América acogió en septiembre de 2019 a casi 80 personas en la comunidad Emaús de Pereira, Colombia. Juntas, compartieron sus experiencias y visiones sobre las luchas de Emaús. Los encuentros internacionales de este tipo también permiten consolidar el compromiso y el sentido de pertenencia a nuestro movimiento, así como formar a las nuevas generaciones que tendrán el desafío de continuar nuestra lucha. El campo de trabajo de América brindó la ocasión a sus participantes de formarse en materia de transformación social en distintos talleres. Repartidos en subgrupos, pudieron intercambiar experiencias sobre sus prácticas en materia de educación, cultura, igualdad de género, incluso creatividad e innovación. Organizada en presencia de organizaciones aliadas del movimiento, la presentación de las luchas que libra la región permitió crear un vínculo entre las acciones solidarias y el trabajo de incidencia política. Por último, los momentos de trabajo en la comunidad permitieron a los y las participantes ayudar de manera concreta a las compañeras y los compañeros de Emaús Pereira (recuperación y clasificación de materiales reciclables, campaña de sensibilización de las poblaciones vecinas, plantación de bananeros y cuidado de los animales, clasificación de prendas y organización del bazar, etc.). Durante este campo de trabajo los participantes también tuvieron la ocasión de conocer a la población local en una marcha por las calles de Pereira. Gustavo Cano, Delegado Nacional de Emaús Internacional en Colombia, nos cuenta cómo se organizó esta manifestación: «No se trata de protestar, sino de sensibilizar y concienciar a la población sobre el deterioro medioambiental a nivel global y las responsabilidades que nos incumben como ciudadanos y ciudadanas. Juntos queremos lanzar un grito, un llamamiento a socorro para el ser humano y el planeta.»



# SOLIDARIDAD INTERNACIONAL E INCIDENCIA POLÍTICA



La solidaridad es la esencia del movimiento Emaús. Las asociaciones Emaús ponen en común sus recursos para ayudar a los más desfavorecidos, mediante programas de solidaridad estructurados en torno a 3 luchas. Nuestras acciones de

solidaridad internacional responden a una visión más amplia de verdadera transformación social y alimentan nuestras acciones de incidencia ante responsables políticos.

## ECONOMÍA ÉTICA Y SOLIDARIA

➔ Concebir y defender modelos económicos que permitan a todas las personas encontrar su lugar, vivir de su trabajo y recobrar sus derechos fundamentales.

### LAS ACCIONES EMAÚS

Garantía de préstamos a asociaciones o cooperativas; financiación de acciones sociales para la actividad de recuperación y reciclaje en las comunidades; reinserción social mediante el trabajo; producción de artesanía y comercio justo; clasificación y revalorización de objetos.

### DESTACAMOS

Los acuerdos internacionales de comercio multiplican las cláusulas de exclusión de las jurisdicciones públicas en casos de litigios contenciosos, en beneficio de tribunales de arbitraje privados que tienen un funcionamiento oscuro y accesible únicamente a los más poderosos. Emaús Internacional participa a la campaña «Stop impunidad» que exige revocar dichas cláusulas y adoptar dispositivos jurídicos internacionales que permitan controlar mejor a las empresas multinacionales.



## JUSTICIA SOCIAL Y MEDIOAMBIENTAL

➔ Poner en marcha iniciativas que contribuyan a un equilibrio justo en todos los ámbitos: social, medioambiental, democrático, de género, acceso a los derechos fundamentales, etc., con el fin de proponer soluciones para un mundo sostenible.

### LAS ACCIONES EMAÚS

Mutuas de salud para personas desfavorecidas; escolarización de niños y jóvenes de entornos desfavorecidos; programa Nokoué de gestión popular y participativa del acceso al agua y al saneamiento.

### DESTACAMOS

Desde hace más de 10 años, Emaús Internacional acompaña a la población del lago Nokoué de Benín (90 000 personas) para que disponga de infraestructuras de acceso al agua y al saneamiento. En concreto, este programa permitió en 2019 construir la Casa del Lago para reunir las actividades de la asociación de usuarios y las acciones locales en defensa del derecho al agua, así como poner en marcha una central de producción de energía solar.



## EN 2019

➔ Las contribuciones de los grupos Emaús y los fondos recaudados para el Programa Anual de Solidaridad han permitido financiar

**14** proyectos de organizaciones Emaús en Europa del Este, África, América y Asia, así como

**3** proyectos colectivos, por un importe total de

**468 300 €**

### PROGRAMA ANUAL DE SOLIDARIDAD

Cada asociación del movimiento organiza una venta solidaria anual. Los ingresos de la venta alimentan un fondo común, que se redistribuye posteriormente para financiar proyectos que pretenden reforzar las capacidades de las asociaciones Emaús, desarrollar sus acciones y responder a nuevas necesidades.

### FONDO ÉTICO Y SOLIDARIO

El Fondo Ético Emaús (FEE) es una herramienta de puesta en común de recursos de los grupos Emaús, creada por iniciativa de Emaús Internacional en colaboración con la Banca Ética. Alimentado por los grupos Emaús que desean aportar fondos, permite conceder préstamos a grupos Emaús. En 2019 se decidió ampliar su ámbito de acción, concediendo préstamos directos para el desarrollo de actividades de economía solidaria y de autosuficiencia, avances de liquidez para grupos que esperan una subvención, o contribuyendo a financiar acciones de microcrédito mediante una aportación económica a medio plazo. A finales de 2019, el FEE ascendía a casi 871 000 €. Este importe permite garantizar 4 préstamos en curso.

## PAZ Y LIBERTAD DE CIRCULACIÓN Y RESIDENCIA, POR UNA CIUDADANÍA UNIVERSAL

➔ Derecho de todas las personas a vivir en un mundo en paz y sin fronteras.



➔ Se enviaron **75** contenedores, de los cuales **63** a grupos de África y **12** a grupos de América.

### PROGRAMA DE ENVÍO DE CONTENEDORES

Mediante el envío de contenedores y camiones, asociaciones Emaús de Europa Occidental comparten con comunidades de África, América Latina y Europa del Este recursos materiales para aportar equipamiento, organizar bazares y ayudar a otros actores locales. Igualmente, es una ocasión de encuentro entre miembros de grupos Emaús.

### UN PRIMER ENCUENTRO INTERNACIONAL

Organizado en la comunidad Emaús de Angulema (Francia) en diciembre de 2019, este encuentro sobre el programa de contenedores, coordinado por Emaús Internacional, así como el programa de camiones coordinado por Emaús Europa, reunió a sesenta participantes de grupos implicados o que desean implicarse en estos programas, procedentes de todas las regiones del movimiento. El encuentro permitió trabajar colectivamente sobre distintos retos de estos programas, como por ejemplo los aspectos aduaneros y medioambientales, y proponer nuevas perspectivas y una nueva organización.

### LAS ACCIONES EMAÚS

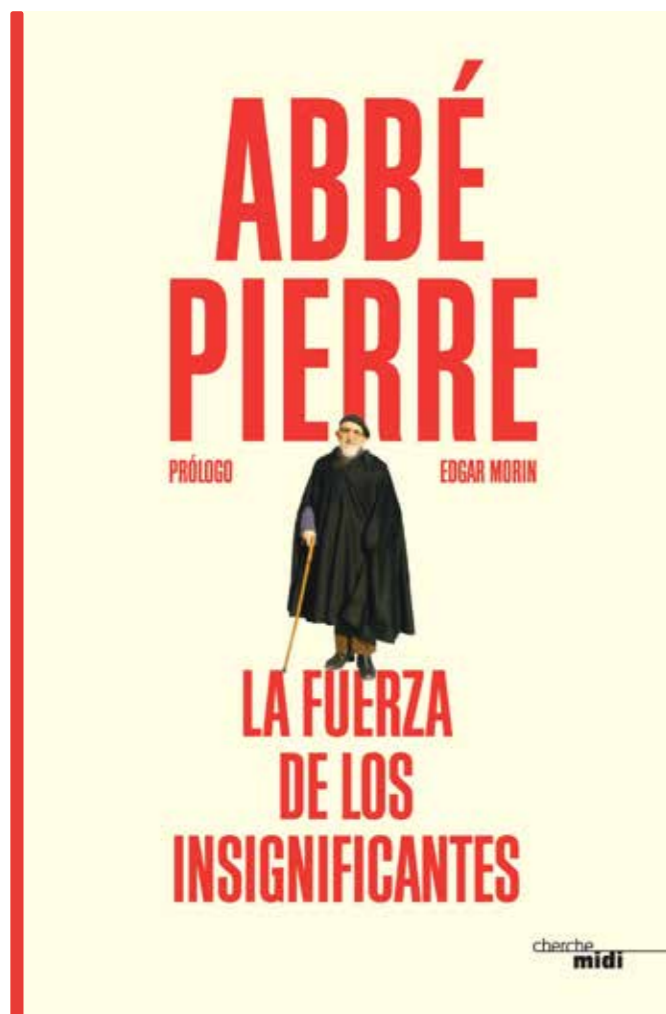
Protección y reinserción de niños soldados en la República Democrática del Congo; lucha contra la trata de seres humanos; ayuda a migrantes y solicitantes de asilo para una acogida digna; incidencia política por la libertad de circulación y residencia, por una ciudadanía universal.

### DESTACAMOS

Ante la falta de alianzas internacionales entre autoridades locales y la sociedad civil en materia de migración, la OCU, cofundada por Emaús Internacional, organizó en 2019 en París, junto con Anvita y la red Snapshots From the Borders, un encuentro de representantes de autoridades locales y la sociedad civil del mundo entero para permitir forjar esta alianza.

Con ocasión del 70º aniversario del Movimiento Emaús y tras una primera edición en 2015 de *Pensées inédites pour un monde plus juste*, la editorial Cherche midi ha renovado su colaboración con Emaús Internacional publicando *La fuerza de los insignificantes*, una reedición ampliada de la obra de 2015, con numerosos textos extraídos de los archivos personales del Abbé Pierre, de sus

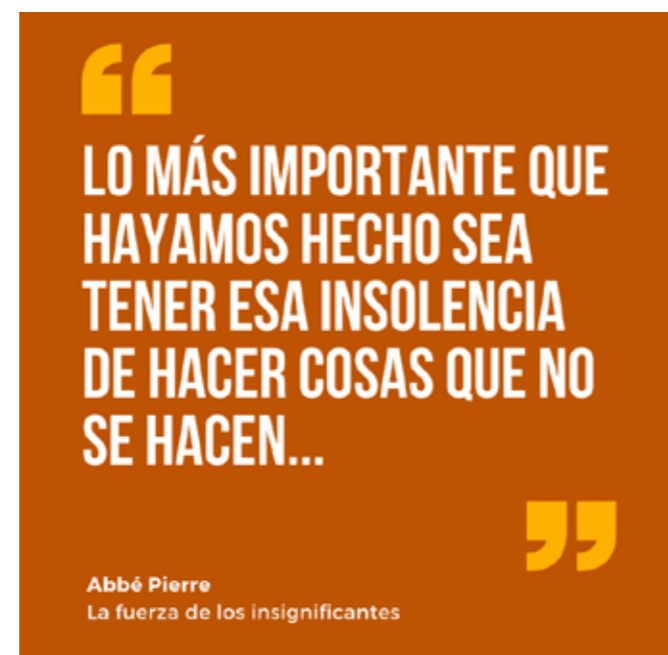
numerosas conferencias y artículos, así como de miles de horas de grabación audio hasta ahora desconocidas. Por primera vez, y para animar nuestro legado en todo el mundo, Emaús Internacional ha publicado esta obra en las tres lenguas del movimiento: francés, inglés y español.



## Un proyecto colectivo

Jean Rousseau, que ya había realizado la primera edición, aceptó el desafío de efectuar un nuevo trabajo de exploración de archivos inéditos depositados en el Archivo Nacional del Mundo Laboral de Roubaix, Francia. Brigitte Mary lo acompañó en esta tarea, al igual que otras figuras destacadas del movimiento, que escucharon horas enteras de grabación de conferencias y discursos del Abbé Pierre.

Publicado oficialmente en Francia el 7 de noviembre de 2019, el libro estuvo disponible primero para los grupos Emaús de Francia, para aprovechar la ocasión del evento de las 48h de Emaús que conmemoró la fundación de la primera comunidad Emaús en Neuilly-Plaisance. Para acompañar esta publicación se elaboró un kit de promoción y Jean Rousseau respondió a numerosas invitaciones a lecturas públicas y sesiones de dedicatoria.



La publicación en librerías del libro *La fuerza de los insignificantes* brindó la ocasión a Emaús Internacional de abrir una cuenta en la red social Instagram. Cada semana desde finales de 2019 publicamos en la cuenta de Emaús Internacional citas del Abbé Pierre extraídas principalmente de esta obra. ¡Síguenos en Instagram!

 [emausinternational](https://www.instagram.com/emausinternational)

## ¡Pida su ejemplar!

Invitamos a los grupos y a las comunidades Emaús a contactar con Emmanuelle Larcher, responsable de Memoria en Emaús Internacional, para realizar un pedido. Todos los fondos recaudados de la venta del libro se destinarán al Fondo para la Memoria de Emaús Internacional que, como legatario universal del Abbé Pierre, tiene la responsabilidad de difundir su pensamiento, proteger y valorizar sus archivos, así como animar sus luchas.

## DISTRIBUCIÓN DE INGRESOS Y GASTOS

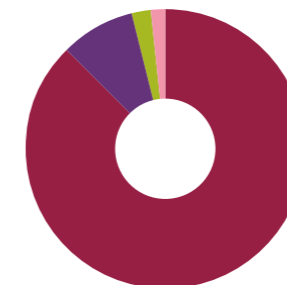
Para el funcionamiento y la vida del movimiento, el año 2019 se cerró con un resultado positivo de 115 523€, asignado a las reservas de la asociación para poder afrontar un posible déficit financiero en 2020 debido a la pandemia de Covid-19. Con respecto a nuestros compromisos solidarios y políticos, hemos gastado más de lo que hemos ingresado durante el año, y la diferencia fue extraída de nuestros fondos dedicados.

### 1 - FUNCIONAMIENTO Y VIDA DEL MOVIMIENTO: EXCEDENTE 115 523 €

#### INGRESOS

- Cotizaciones de los grupos 2 266 528 €
- Subvenciones y mecenazgo 220 129 €
- Donaciones y legados 55 646 €
- Otros ingresos 43 431 €

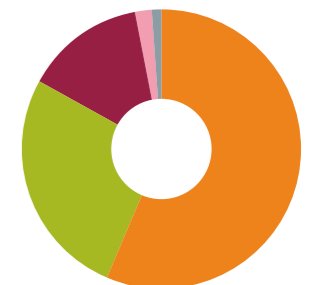
TOTAL 2 585 734 €



#### GASTOS

- Salarios y gastos generales 1 396 779 €
- Coordinación del movimiento 655 524 €
- Acciones solidarias y políticas excepto fondos específicos 342 787 €
- Comunicación 52 692 €
- Otros gastos 22 429 €

TOTAL 2 470 211 €

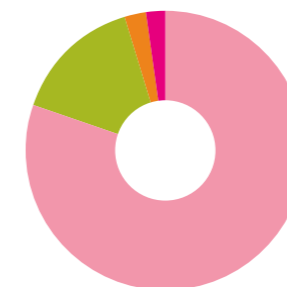


### 2 - COMPROMISOS POLÍTICOS Y SOLIDARIOS: RESULTADO DE LOS MOVIMIENTOS -188 806 €

#### INGRESOS

- Contribuciones de grupos Emaús 724 369 €
- Donaciones y legados 135 670 €
- Ventas (incluida *La fuerza de los insignificantes*) 21 337 €
- Subvenciones 20 000 €

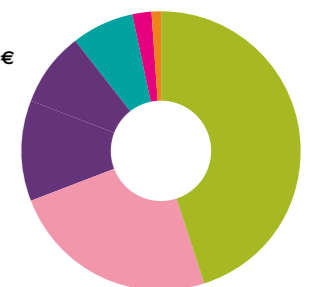
TOTAL 901 376 €



#### GASTOS

- Apoyo a los proyectos de los grupos de África, Asia, América y Europa del Este 490 892 €
- Fondos específicos para las 3 luchas de Emaús Internacional 264 520 €
- Fondo para la memoria (incluidos el 50º aniversario del Manifiesto Universal Y la publicación de *La fuerza de los insignificantes*) 172 474 €
- Otros gastos (incluidos hermanamientos, campos de trabajo, herramientas pedagógicas y coaliciones) 126 019 €
- Fondo Regional de Solidaridad 24 000 €
- Solidaridad por llamamientos de emergencia 12 277 €

TOTAL 1 090 182 €



## EXTRACTO DEL BALANCE (EN EUROS)

1 - BALANCE ACTIVO			A 31/12/2019	A 31/12/2018
	BRUTO	AMORTIZACIONES	NETO	NETO
TOTAL ACTIVOS FIJOS	1 411 190 €	330 405 €	1 080 785 €	1 733 399 €
TOTAL ACTIVOS CORRIENTES	3 924 262 €	24 512 €	3 899 749 €	3 519 149 €
TOTAL GENERAL	5 335 451 €	354 917 €	4 980 534 €	5 252 549 €

1 - BALANCE PASIVO	A 31/12/2019	A 31/12/2018
	NETO	NETO
FONDOS DE LA ASOCIACIÓN	1 718 046 €	1 602 523 €
PROVISIÓN DE RIESGOS Y GASTOS	31 181 €	29 354 €
FONDOS ESPECÍFICOS	1 935 237 €	2 124 043 €
DEUDAS	1 296 070 €	1 496 629 €
DIFERENCIAS DE CONVERSIÓN PASIVO	-	-
TOTAL GENERAL	4 980 534 €	5 252 549 €

« Deben tomar conciencia —y, si no lo hacen, perecerán, a pesar de toda su potencia material— de que la exigencia que se les presenta ahora es la de ser solidarios; ser solidarios de corazón, en primer lugar, y estar presentes como seres humanos. Igual que logramos expulsar la tiranía, seamos capaces de construir la unión, la fraternidad. ¡Seamos ejemplo de ello, es nuestra responsabilidad! »





Abbé Pierre

(Discurso de clausura de la IX Asamblea General de Emmaüs Internacional con ocasión del 50º aniversario de Emmaüs, el 25 de septiembre de 1999, en Chamerolles, en el N.º 13 del Boletín Informativo de Emmaüs Internacional, octubre-noviembre 1999)



Director de la publicación: Patrick Atohoun  
Diseño y redacción: Nathalie Péré-Marzano,  
Adrien Chaboche, Raphaëlle Monnet  
Diseño gráfico: Et d'eau fraîche  
Créditos fotográficos: Emmaüs International,  
Brigitte Besson et Patrick Piro

Contacto:  
Emmaüs International  
47 avenue de la Résistance  
93104 Montreuil Cedex (Francia)  
Tel. +33 (0)1 41 58 25 50  
Fax +33 (0)1 48 18 79 88  
[contact@emmaus-international.org](mailto:contact@emmaus-international.org)  
[www.emmaus-international.org](http://www.emmaus-international.org)  
[www.actemmaus.org](http://www.actemmaus.org)

 Emmaüs International  
 EmmausInter\_fr  
 Emmaüs International  
 emmausinternational



emmaüs  
INTERNACIONAL

PROVOCADORES DEL CAMBIO